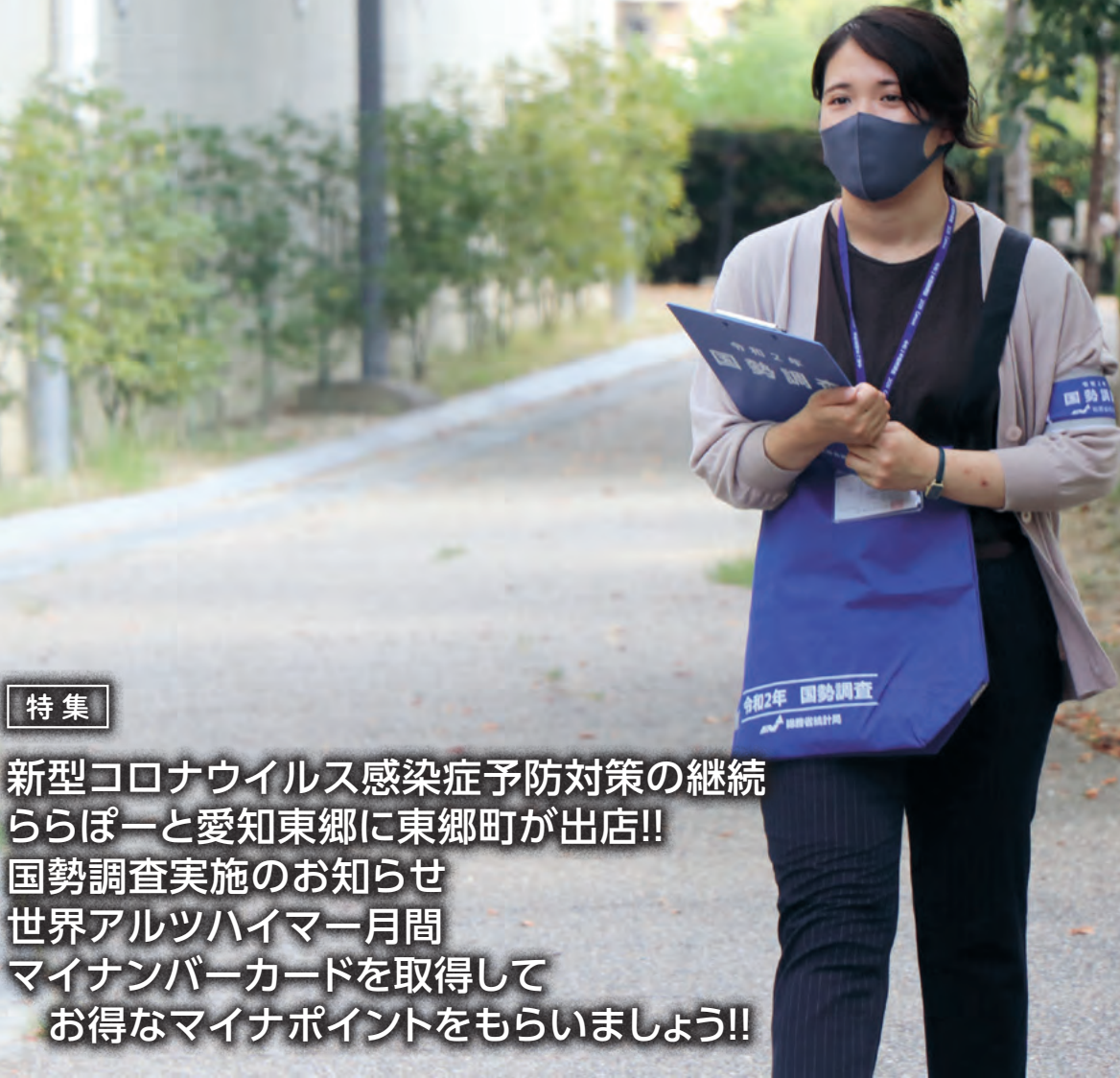


## 5年に一度の大調査 国勢調査、はじまります



特集

新型コロナウイルス感染症予防対策の継続  
ららぽーと愛知東郷に東郷町が出店!!  
国勢調査実施のお知らせ  
世界アルツハイマー月間  
マイナンバーカードを取得して  
お得なマイナポイントをもらいましょう!!

- 10 セントラル開発ニュース／旬のレシピ
- 11 あおはる日記／図書館だより
- 12 町制50周年／NEWS119尾三消防
- 13 NEWSなPHOTO
- 14 子育てすくすくガイド
- 16 イベントカレンダー

- 17 相談窓口
- 18 シニアいきいきガイド
- 21 Happyバス／外国語情報コーナー
- 22 子育て世帯への臨時特別給付金／がん征圧月間
- 23 とうごうトレンド
- 24 情報PICKUP



# 新型コロナウイルス感染症の予防対策を継続しましょう

全国で新型コロナウイルス感染症患者が再び増えており、町内でも感染者が確認されています。感染拡大を防ぐために、一人ひとりが引き続き「新しい生活様式」の実践を徹底し、予防対策に努めましょう。

## 「新しい生活様式」の実践例

### 一人ひとりの基本的感染対策

感染防止の3つの基本：①身体的距離の確保 ②マスクの着用 ③手洗い

※高齢者や持病のあるような重症化リスクの高い人と会う際には体調管理をより厳重にする。

### 移動に関する感染対策

- ・帰省や旅行はひかえめに。出張はやむを得ない場合に。
- ・発症したときのため誰とどこで会ったかをメモにする。

### 日常生活を営む上での基本的な生活様式

- ・まめに手洗い 手指消毒 ・咳エチケットの徹底 ・こまめに換気 ・身体的距離の確保
- ・3密の回避（密集 密接 密閉）
- ・毎朝の体温測定、健康チェック。発熱または風邪の症状がある場合はムリせず自宅で療養



感染者情報や公共施設の開館状況など新型コロナウイルス関連情報を町ホームページに掲載しています。また、感染症情報は地域安心メールでも発信しています。



◀ 新型コロナウイルス  
関連情報



◀ 公共施設の  
利用休止情報

## 地域安心メールの登録について

災害及び感染症情報などを発信しております。

### ●登録方法

① bousai.togo-town@raiden.ktaiwork.jp  
に空メールを送る。  
右のQRコードからも登録可。



② 「仮登録が完了しました」というメールが届いたら、メール内のURLから本登録画面を開く。  
メールが届かない場合は「raiden.ktaiwork.jp」を受信許可ドメインに設定する。

③ 氏名を入力し、「次へ」をクリック。

④ 内容を確認し、「登録」をクリック。「メールサービス登録完了」というメールが届いたら、登録完了。



問い合わせ先 安全安心課 ☎0561・56・0719



# ららぽーと愛知東郷に東郷町が出店!!

## 「LivR TOGO ~まちの窓口~」



LivR(リーブ)は、  
くらし「Living」/図書館「Library」/  
活き活きとした「Lively」  
をイメージした造語です。

9月14日オープンのららぽーと愛知東郷に図書館窓口・行政サービスなどを兼ねた東郷町の魅力を発信するまちのコミュニティスペース「LivR TOGO ~まちの窓口~」を出店します。

町立図書館の予約図書の貸し出し、返却を行うことのできる窓口や、予約した住民票の受け取りなどの行政サービスを提供します。

また、東郷町の魅力が映像コンテンツなどで楽しめるサービス、セミナー・講習会など多目的な用途に利用できる空間を提供していきます。

**開館時間** 午前10時～午後7時

## 1 図書館窓口

図書の予約、貸出および返却、図書利用カードの交付、おすすめ図書の紹介、読み聞かせイベントを予定しています。  
買い物のついでや仕事帰りにぜひご利用ください。

**問い合わせ先** 生涯学習課 ☎0561・38・6411



## 2 行政サービスの提供

ららぽーと愛知東郷で、住民票などを受け取れます。  
受取日の前日（受取日が土・日・祝日および年末年始の場合、直前の開庁日）  
までに役場住民課へ電話でご予約ください。

ご利用の際は、次の点にご注意ください。

支払い方法 …… LINE Payのみ

受取り人 …… 住民票 ⇒ 本人または同じ世帯の家族  
印鑑証明書 ⇒ 本人のみ

**問い合わせ先** 住民課 ☎0561・56・0731



さらに

### 東郷町じゅんかい君の『乗り物ごっこ』体験ができます

(株)バンダイナムコアミューズメントがららぽーと愛知東郷に出店する有料の屋内キッズパーク「あそびパーク PLUS」において、「じゅんかい君」をデザインしたペダルカーのコーナーができます!



自然豊かな本町の風景をモチーフにした飛び出す絵本のような世界観の中で『乗り物ごっこ』体験をお楽しみください。

あそびパーク PLUSホームページ▶



# 令和2年国勢調査を実施します

◎問い合わせ 企画情報課 ☎0561・38・5021

国勢調査は統計法という法律に基づき日本に住んでいるすべての人・世帯（外国人を含む）を対象とする、国の最も重要な調査です。

今年は、5年に一度の国勢調査の実施年であり、9月中旬から国勢調査員が調査書類の配布に全世帯を訪問します。

調査の実施にあたって、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、東郷町では世帯の皆様と国勢調査員ができる限り対面しない方法で行います。

町民の皆様と国勢調査員の安心・安全を確保するため、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。



総務大臣から非常勤の国家公務員として任命された国勢調査員が世帯を訪問し、調査書類を配布します。新型コロナウイルス感染拡大防止のため、インターネット回答または郵送での回答にご協力をよろしくお願いいたします。

## 調査の流れ

### 調査書類の配布（全世帯を訪問）

「インターネット回答用ID」と「紙の調査票」を同時配布

#### インターネット回答

回答期間

9月14日(月)～10月7日(水)

スマホ・タブレット・  
パソコンから  
24時間いつでも  
回答できます。



#### 紙の調査票で回答

回答期間

10月1日(木)～10月7日(水)

郵送回答

調査員回収

※希望者のみ

インターネット回答および  
郵送回答が困難などの理由  
で希望される場合に実施。

回答完了

## 非接触の訪問方法



- ① 調査の主旨などの説明は **インターホン越し** に行います。
- ② 調査書類は **郵便受け・ドアポスト** などに入れて配布します。  
※インターホンが無いなど、対面での説明が必要となる場合は、一定の距離を保ちつつ簡潔に行います。

## 調査の対象

令和2年10月1日、町内にふだん住んでいるすべての人（外国人を含む）および世帯を対象  
 ※ふだん住んでいる人とは…調査の対象となる場所に、10月1日現在、すでに3か月以上住んでいる人、または3か月以上にわたって住むことになっている人

## 調査事項

以下の項目について調査（全16問）

世帯について	世帯員について	
① 世帯員の数	③ 氏名および男女の別	⑩ 学歴
② 住居の種類	④ 生年月日	⑪ 1週間の就業状況
	⑤ 世帯主との続柄	⑫ 従業地(通学地)
	⑥ 配偶者の有無	⑬ 通勤(通学)手段
	⑦ 国籍	⑭ 雇用形態
	⑧ 現在の場所に住んでいる期間	⑮ 勤め先の事業所名および事業内容
	⑨ 5年前に住んでいた場所	⑯ 本人の仕事内容

## 国勢調査を装った 詐欺や不審な調査にご注意ください!

国勢調査を装った不審な訪問者や不審な電話・電子メールなどにご注意ください。

- 銀行口座の暗証番号やクレジットカード番号をお聞きすることは絶対にありません。
- 調査員は常に顔写真入りの調査員証を携帯しています。
- 不審に思われた場合は、即答せずに企画情報課統計係までお問い合わせください。



# 9月は世界アルツハイマー月間 9月21日は世界アルツハイマーデー

みんなで見守る・助け合う～知ってほしい認知症のこと～

## 世界アルツハイマー月間・世界アルツハイマーデーとは

1994年に国際アルツハイマー病協会（ADI）は、世界保健機関（WHO）と共同で毎年9月を「世界アルツハイマー月間」と定め、さまざまな取り組みを行っています。また、9月21日を「世界アルツハイマーデー」とし、この日を中心に認知症の普及啓発を行っています。

## 認知症とは

様々な原因で脳の細胞が死んでしまったり、働きが悪くなったりするために、認知機能（記憶する、言葉を使う、計算するなどの頭の働き）が低下し、生活に支障がでる状態をいいます。

認知症は高齢者だけの問題でなく、誰でもかかる可能性があります。65歳未満の人の認知症を若年性認知症といいます。

時間、場所、人物やバスの乗り方、ご飯の作り方、服の着方など、様々なことが分からなくなったり、忘れてたりしてしまいます。



## 周りの人の関わり方が大切です

認知症の人は何も分からないと思われることも少なくありません。しかし、認知症になってもその人の感情やその人らしさは失われません。怒らずゆっくりとその人の話に耳を傾けましょう。本人ができることに目を向け見守り、支援しましょう。

## あれっ？と感じたら…もしも困ったら…

認知症ケアパス（支援の仕組みを示した冊子）を高齢者支援課や地域包括支援センター窓口で配布中！

認知症の症状や進行状況は人によって異なります。だからこそ家族はどうしていいかわからず困ったり、いらだったりしてしまいます。不安は抱え込まず、お気軽に相談機関に相談してみてください。

また、認知症は早期発見が大変重要です。ちょっとでも心配になったら相談機関へ！

### 〈相談機関〉

#### ★地域包括支援センター

東郷町の高齢者総合相談窓口です。センターには、認知症になっても安心して生活できるようお手伝いをする認知症地域支援推進員もいます。お気軽にご相談ください。

#### 町北部地域包括支援センター ☎0561・38・8551

対象地域：諸輪、和合、和合ヶ丘、諸輪住宅、白鳥、御岳、押草団地、北山台

#### 町南部地域包括支援センター東郷苑 ☎0561・56・3112

対象地域：傍示本、祐福寺、部田、白土、春木台、西白土、部田山、清水

#### ★認知症サポート医やかかりつけ医

認知症サポート医は、認知症に関する研修を受講した医師です。本人とその家族が住み慣れた地域で安心して暮らせるようお手伝いします。



北部地域包括支援センター  
(いこまい館2階)



南部地域包括支援センター東郷苑  
(愛厚ホーム東郷苑内)



## ●ひとり歩き高齢者情報のメール配信

認知症の人のひとり歩きが発生した際に、行方不明者の特徴などをメール配信しています。無理のない範囲で捜索や見守りのご協力をお願いします。

〈登録方法〉

★QRコードを読み取るか、下記のアドレスを入力し空メールを送信してください。  
mimamori-togo-wlf@raidens3.ktaiwork.jp

※メール受信後、似た人を見かけたら最寄りの警察または町高齢者支援課までご連絡をお願いします。



## ●認知症サポーター養成講座

地域などで、講師が認知症に対する正しい理解や手助けの方法などについて講座を行います。地区のサークルなど少数単位で開催可能です（最少5人）。

※要事前申し込み



# みんなで作ろう 見守りの輪

## ●ひとり歩き高齢者 捜索模擬訓練

地区での模擬訓練を通して、ひとり歩き高齢者の捜索や、認知症の人への声かけや見守り方法などをお伝えします。



## ●認知症カフェ

お茶を飲みながら、認知症の人や家族、地域の人交流できるカフェです。最近もの忘れが気になる、話し相手がほしいなど、誰でもお気軽に参加できます。

・カフェ東郷庵（毎月第2・第4日曜日 午前10時～午後0時30分）

ところ 愛厚ホーム東郷苑（春木字下正廻間4337-13）

◎問い合わせ 町南部地域包括支援センター東郷苑 ☎0561・56・3112

・まちなか・いきいきカフェ（毎月第1・第3火曜日 午前10時～正午）

ところ らくだ書店東郷店併設カフェベーカリーナギー東郷店（白鳥2丁目20-1）

◎問い合わせ 地域の応援団えがお ☎052・807・0756

## ●当事者や家族向けの講座（いきいき家族教室）も 2カ月に1回開催！

開催月には広報とうごうのシニアいきいきガイドに掲載します。



## 東郷町では、期間中以下のイベントを実施しています

- ・認知症 Web講演会を開催（9月2日開催）
- ・役場1階正面玄関とロビーのモニターにてPR映像を上映
- ・役場1階ロビーにて認知症PRの展示コーナーを設置
- ・東郷町図書館にて認知症関連図書の特設コーナーの設置

ぜひ覗いて  
みてください



◎問い合わせ 高齢者支援課 ☎0561・56・0735

# 「マイナンバーカード」を取得してお得なマイナポイントをもらいましょう!!

9月からキャッシュレスで25%(上限5,000円)分もらえるマイナポイントが始まります

◎問い合わせ 住民課 ☎0561・56・0731

## まずマイナンバーカードをつくりましょう

マイナンバーカードはスマホやパソコンで簡単に申請できます。

スマホで申請する場合は、スマホで顔写真を撮影し、通知カード下部にある「個人番号カード交付申請書」のQRコードを読み取り、画面の指示に従いながらメールアドレスなどを入力し、写真を添付して送信するだけで簡単に申請できます。通知カード下部の「個人番号カード交付申請書」を紛失したり、通知カードが送付された時と現在の住所や氏名が異なる場合は、住民課で「個人番号カード交付申請書」を請求してください。

スマホやパソコンで簡単に申請できるマイナンバーカードですが、「申請方法がわからない」「平日の昼間は役場に行けない」というような悩みを解決するため、町では平日の時間外受付および出張申請受付を行います。

## マイナンバーカードの平日時間外受取および交付申請の補助などを行います

**とき** 9月17日(木) 午後5時15分～8時

**ところ** 住民課

**費用** 無料 (電子証明書付きマイナンバーカードの再発行の場合は1,000円)

**持ち物** **マイナンバーカード受取**

- ①通知書(はがき) ②通知カード
- ③住民基本台帳カード(お持ちの人のみ)
- ④身分証明書(運転免許証など)

**マイナンバーカード申請**

- ①身分証明書(運転免許証など)
- ②顔写真(縦4.5センチ×横3.5センチ、写真撮影補助希望の人は不要)

※上記に加えて通知カードをお持ちいただき、かつ電子証明書の暗証番号設定を依頼された人は、マイナンバーカードを郵送(本人限定郵便など)でお渡しできます。

**電子証明書の更新・電子証明書のロック解除**

- ①マイナンバーカード

**その他** マイナンバーカードに関係した業務のみの窓口です。  
証明書発行などの業務は行いません。



## マイナンバーカード出張申請を受け付けます (新型コロナウイルスの状況により実施できない可能性があります)

マイナンバーカードの申請希望者がおおむね10人以上見込まれる町内の企業や地域団体を対象に、町職員が出張し申請用顔写真の撮影を行い、一括で申請を受け付けます。

後日、マイナンバーカードを本人限定郵便などで自宅に送付しますので、申請者は役場などへ出向くことなくマイナンバーカードを受け取ることができます。

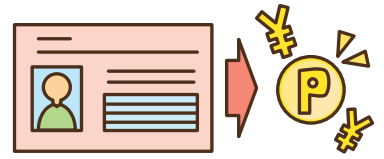
詳しくは、町ホームページまたは住民課へお問い合わせください。



## マイナンバーカードを活用してお得なマイナポイントで25%分得しましょう!

マイナンバーカードを活用（マイナポイント予約【マイナポイントの権利取得】とマイナポイント申込【マイナポイントをもらうキャッシュレスを選択】）することでチャージまたは買い物した金額の25%（上限5,000円）分のマイナポイントがもらえます。

9月から令和3年の3月までの間に申し込んだ決済サービスでチャージまたは買い物をすると、利用金額の25%分（期間中の利用金額が20,000円以上の場合、5,000円分）お得なマイナポイントがもらえます。（チャージや買い物をする時はマイナンバーカードは不要です。）



### よくあるご質問 ～予約・申込編～

#### Q 子どものマイナポイントの予約・申込はどうするの？

A 15歳未満の未成年者の予約・申込については、法定代理人<sup>\*</sup>が行うことができます。  
※未成年者に対する親権者など

#### Q 子どものマイナポイントは誰のキャッシュレス決済サービスで申し込めばよいの？

A 規約上、ご本人名義のキャッシュレス決済サービスへのマイナポイント付与をご本人が申し込む必要がありますが、未成年者のマイナポイントについては、法定代理人名義のキャッシュレス決済サービスをポイント付与対象として申込みすることができます。ただし、この場合、同じキャッシュレス決済サービスに複数人のマイナポイントを合算して付与することはできないため、法定代理人名義の異なるキャッシュレス決済サービスを選択する必要があります。



詳しくは [マイナポイントホームページ](#) のQRコードからご確認ください。



マイナポイント  
QRコード



上限 **5,000** 円<sup>\*</sup>  
相当のポイントを付与

付与率  
**25%**

スマホでカンタン申請！マイナンバーカードの申請はお早めに！

マイナポイントの付与・使用は 2020年9月1日から

お問い合わせ

マイナンバー総合フリーダイヤル  
0120-95-0178

音声ガイダンスに従って「5番」を選択してください。  
平日：9時30分～20時00分 土日祝：9時30分～17時30分

総務省  
Ministry of Internal Affairs and Communications

※マイナポイントを予約・申込の上、キャッシュレス決済サービスで2万円のチャージ or お買い物をする必要があります。



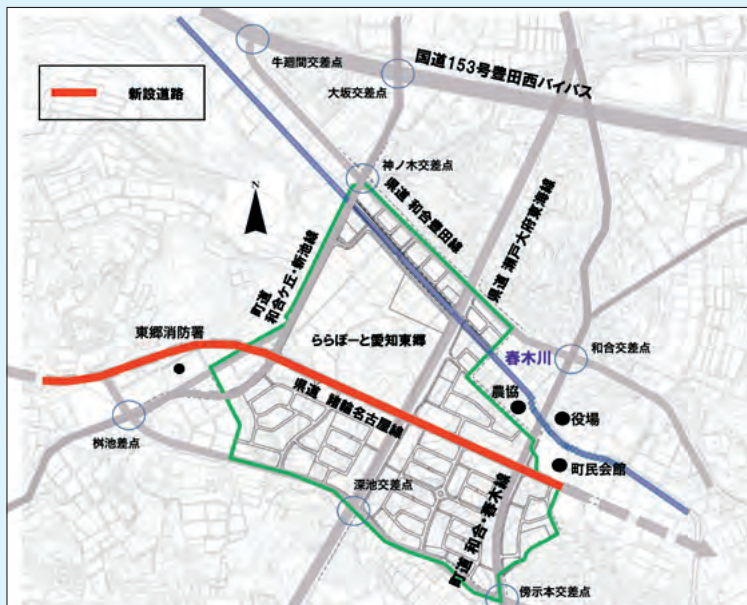
# セントラル開発ニュース

## 新設道路の开通について

ららぽーとの南側を東西に抜ける新設道路県道諸輪名古屋線は、9月7日(月)に開通予定です。片側1車線の道路で電柱を全て地中化し、通常の道路に比べて解放感があります。歩道にはブロックを張り合わせたインターロッキング舗装が施され、景観に配慮したおしゃれな道路になっています。

また、道路が新設されることによって、現在発生している渋滞の解消も期待されます。

ららぽーとにお越しの際は、ぜひ通常の道路との違いを見比べてください。



◎問い合わせ セントラル開発課 ☎0561・56・0748



1人分  
あたり  
**306**  
kcal

### POINT!

里芋はじゃがいもやさつまいもに比べて低カロリーで、粘り気が特徴的な食材です。ねっとりとした食感がやみつきになるコロッケです。

### 材料(4人分)

里芋(皮をむいた状態)	300g	小麦粉	20g
たまねぎ	60g	卵	1/2個
豚ひき肉	100g	パン粉	30g
油	小さじ1	揚げ油	適量
塩	小さじ1/3	ケチャップ	大さじ1
こしょう	少々	マヨネーズ	大さじ1
砂糖	小さじ1		
ウスターソース	小さじ1		



★ ★ ★  
栄養士が教えるおすすめ

## 旬のレシピ

recipe

### 里芋とひき肉の コロッケ



### 作り方

- 1 里芋は適当な大きさに切ってゆで、柔らかくなったから取り出し、ポウルなどに入れてつぶす。
- 2 たまねぎはみじん切りにする。フライパンに油を熱し、たまねぎを炒める。色が透き通ってきたら豚ひき肉を加えて炒める。肉に火が通ったらAを加えてさっと炒める。
- 3 2を1と合わせて均一になるまで混ぜ、一口サイズに丸める。
- 4 3に小麦粉、溶いた卵、パン粉の順につけ、180度の油で衣がこんがりとした色になるまで揚げる。
- 5 Bを合わせてソースを作り、4と一緒に器に盛り付けて出来上がり。



# あおはる 日記

町内の中学校の  
部活を紹介します

3年生が引退し、2年生7人、1年生15人の総勢22人の新チームで始動した春木中学校女子バレーボール部取材しました。



## 春木中学校 女子バレーボール部

- 顧問  
殿島 大輔先生  
岡本 美絵先生  
近藤 素史先生
- キャプテン  
神原 小梅さん(2年生)

テスト週間前の最後の練習日に体育館に何うと努力の上に華が咲くとバックプリントされた揃いのTシャツを着た2年生と真新しい体操服姿の1年生が練習を中断し、館内に響き渡る元気一杯のあいさつで出迎えてくれました。

この元気の良さは、部活動以外でも先生方から「バレー部は元気が良くていいね」と言ってもらえるほどで、引退した3年生も含め、元気の良さと、仲の良さではどこにも負けない自信があるとのこと。

先日、みんなで話し合って決めたという新チームの目標について伺うと、「3年生が達成できなかった愛日大会優勝という目標を私たちが引き継ぎ、必ず達成します。そして、ただ強いだけでなく、応援されるチームになります」とキャプテンの神原さんが力強く話してくれました。

単に強いチームではなく、

チームワークも良く、また、プレー以外でも普段から当たり前のことを当たり前にでき、皆さんが思わず応援したくなるチームを目指して努力しているそうです。

このような熱心な部員に慕われ、その信頼も厚い顧問の殿島先生は、「部活動を通して、一生懸命に取り組むことは、恰好いことなんだと部員自身が実感して欲しい」と話してくれました。

集合写真のポーズは、部員全員の要望で殿島先生(通称「殿T」)の「サイン」で撮影です。

レシーブ練習時の殿島先生の熱心な指導が印象的でしたが、部員からの絶大な信頼という土壌があるからこそ、その叱咤激励が肥料となり、校訓のとおり、部員たちを清く、たくましく成長させていると感じました。

既に、思わず応援したくなるチームとなっている春木女子バレーボール部でした。

# 図書館だより

◎ 問い合わせ  
町立図書館(町民会館内)  
☎ 0561-382900

## 新着図書

### ● 一般向け

- 『せきれいの詩』  
村木 嵐 著
- 『ニッポンの名茶碗100原寸大図鑑』  
小学館 出版
- 『今日からはじめるソーイングミシン1年生』  
日本ヴォーグ社 出版
- 『あるものだけで作れる平白ごはん』  
市瀬 悦子 著
- 『60歳からの青春18きっぷ入門』  
松本 典久 著

### ● 児童書・絵本

- 『ごうまのマハバット』  
市川 里美 作
- 『ぼくといっしょに』  
シャルロット・デマトーン 作
- 『五十音』  
北原 白秋 詩
- 『水害の大研究』  
河田 恵昭 監修
- 『モヤモヤそっだんクリニック』  
池谷 裕二 文

※おはなし会などのイベントについては、ホームページなどでお知らせします。

## 今月のPICKUP



『今日からはじめるソーイングミシン1年生』  
日本ヴォーグ社 出版



『ニッポンの名茶碗100原寸大図鑑』  
小学館 出版



『ぼくといっしょに』  
シャルロット・デマトーン 作



『五十音』  
北原 白秋 詩



『水害の大研究』  
河田 恵昭 監修

## 9月の休館日

毎週火曜日(1日、8日、15日、29日)と23日(水)、28日(月)



# 東郷町制50周年記念事業中止のお知らせ

新型コロナウイルス感染拡大により、  
次の町制50周年記念事業は中止します。



## 中止となった事業

- ・ 記念式典、記念植樹
- ・ 50周年メモリアルイベント  
(24時間テレビサテライト会場)
- ・ 文化産業まつり50周年 Ver.
- ・ 障がい者芸術祭
- ・ 王滝村自然体験ツアー (宿泊)
- ・ 町民参加で記録に挑戦
- ・ 記念スポーツイベント
- ・ 道路アートイベント
- ・ 未来への手紙
- ・ 写真で振り返る東郷町

## 実施する事業

- ・ 記念誌の発行
- ・ お祝い給食



# NEWS119 尾三消防



豊明市・日進市・みよし市・長久手市・東郷町を管轄する尾三消防組合からのお知らせです。  
◎問い合わせ先 尾三消防組合 ☎0561・38・0119

## 地震による通電火災を防ごう！

### ◆通電火災とは？

大規模な地震などにより停電が発生し、その後電気が復旧した際に発生する火災のことをいいます。東日本大震災では本震による火災のうち、過半数が電気関係の出火でした。



### ◆なぜ通電火災が発生するのか？

観賞魚用ヒーターやオーブントースターなどを使用中に地震が起こると、揺れの影響で可燃物がヒーター部分に接触し、停電から復旧した際に、再度通電することにより、可燃物が過熱されて出火するためです。

### ◆通電火災を防ぐには？



感震ブレーカーが  
通電火災の防止に  
効果的です！

地震が発生した際には、電気の電源を遮断することが必要ですが、外出中や避難時に余裕がないときなどは電気を遮断することができません。このような時に、感震ブレーカーは電気を自動で遮断してくれます。

▼感震ブレーカーには、さまざまなタイプがあります。

### 電気工事が必要となるタイプ



分電盤タイプ  
(内蔵型)

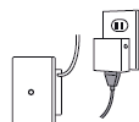


分電盤タイプ  
(後付型)

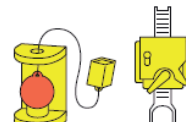


コンセントタイプ  
(埋込型)

### 自分で取り付けるタイプ



コンセントタイプ  
(差込型)



簡易タイプ

※通電火災について、詳しくは尾三消防組合ホームページ(右のQRコード)でご確認ください。



出典:「感震ブレーカーの普及啓発」(経済産業省)  
([http://www.meti.go.jp/policy/safety\\_security/industrial\\_safety/oshirase/2015/10/270105-1.html](http://www.meti.go.jp/policy/safety_security/industrial_safety/oshirase/2015/10/270105-1.html))を加工して作成

# ニュース NEWS な PHOTO

色彩豊かな「あいちの花」で園児らにエール

6/25  
木

◎ TOGOフラワーエール

新型コロナウイルス感染症の影響を受けた花き事業者を応援するため、県の農産物利活用支援事業を活用して、町内花き事業者「エフメル」が生産した「ミニカトレア」などの“あいちの花”を町内の公立保育園や小中学校に届け、日常生活を取り戻しつつある園児らにエールを送りました。

音貝保育園の花岡晴房くんは、「おうちでもお花に水をあげている。このお花も枯らさないように、毎日水をあげる」と大切に育ててくれると話していました。

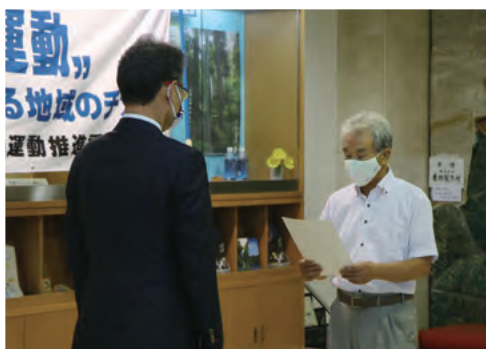
また、役場庁舎では、近藤久美子さんと「SAKANASHIフローラルマスターズスクールジャパン」の皆さんによるフラワーアレンジメント作品「町制施行50周年バージョン」のトッピイが、町民の皆さんに“あいちの花”でエールを送りました。



犯罪や非行のない社会へ

7/3  
金

「東郷町社会を明るくする運動」パレード出発式



「社会を明るくする運動」とは、犯罪や非行の防止と立ち直りについて考え、それぞれの立場で力を合わせて犯罪や非行のない地域社会を築こうという全国的な運動です。

この運動を啓発するパレードの出発式が役場で行われ、社会を明るくする運動推進委員11人が出席しました。

保護司会東郷部会長から「内閣総理大臣からのメッセージ」が読み上げられ、町長から委員へ啓発資材が渡された後、委員の代表者はパレードへ出発しました。

パレードでは、町内の小中学校・事業所などにポスターを配付しました。



新たな農業者を育成

8/6  
木

とうごう農学校入校式

農業の学習や体験の機会を提供して多様な農業者を育成し、農業を活性化するため、「とうごう農学校」を毎年開校しています。今年は新型コロナウイルス感染防止のため、秋冬露地野菜コースからの開校となりました。

入校式は感染症予防に留意しながら行われ、17人が入校しました。

今後、講座と実習を行い、食文化や暮らしに直結する農業を学びます。









# 子育てすくすくガイド 9月のイベント



日	月	火	水	木	金	土
30	31	9/1	2	3	4	5
<b>対象者 ★要予約</b> <b>健康推進課</b> あやめ子育て支援センター 西部子育て支援センター			<b>育児相談・栄養相談</b> 0カ月～就学前★ (時間指定あり) 受付 9:30～11:00 おおきくなったかな?	おおきくなったかな?		
6	7	8	9	10	11	12
	消防士さんの話★	<b>3歳児健診</b> 平成29年8月生 受付 個別通知した時間	ベビーマッサージ			
13	14	15	16	17	18	19
	身体測定 ちいさなえ・ぼん	<b>1歳6カ月児健診</b> 平成31年2月生 受付 個別通知した時間 身体測定	<b>育児相談・栄養相談</b> 0カ月～就学前★ (時間指定あり) 受付 9:30～11:00 <b>BCG</b> 生後12カ月未満児★ 標準的な接種は、生後5カ月から8カ月に達するまで (時間指定あり) 身体測定	身体測定		
20	21 敬老の日	22 秋分の日	23	24	25	26
27	28	29	30	10/1	2	3
4	5	6	7	<b>母子健康手帳および妊婦産婦乳児健康診査受診票の交付</b> 随時 妊婦 妊娠届ではマイナンバーを利用しています。個人番号確認と本人確認を行いますので、通知カード、個人番号の表示がある住民票、個人番号カードのいずれかが必要です。(通知カード、個人番号の表示がある住民票の場合は、身分証明できるもの(運転免許証など)も必要。また、妊婦本人以外の代理申請の場合は、委任状と代理人の本人確認(運転免許証などの写真付きの身分証明書)が必要です。妊婦健診を妊娠初期から受診できるように早めに申請してください。		
<b>子育て相談(電話・面接)</b> 月～金 9:00～16:00(祝日を除く) (電話でご連絡ください) 妊産婦、乳幼児		<b>3歳児健診</b> 平成29年9月生 受付 個別通知した時間	<b>育児相談・栄養相談</b> 0カ月～就学前★ (時間指定あり) 受付 9:30～11:00			

ロタウイルスワクチン予防接種が10月から始まります! 健康推進課 ☎0561・37・5813

対 令和2年8月生まれ以降の人  
 ※ 予診票(令和2年8月および9月生まれの方は、順次郵送します。令和2年10月生まれ以降の方は、出生届け出の際にお渡しする予診票つづりの中に同封します)  
 他 詳しくは、広報とうごう10月号でお知らせします。

## XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 児童館イベントに関するお知らせ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

児童館イベント(読み聞かせ、ママカフェなど)は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、当面の間(状況によっては年度内)、実施を見合わせます。

一般来館についても、町内の感染状況により随時、閉館措置を講じており、開館中も人数や遊びの内容の制限をしています。

ご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

なお、児童館の開館状況等は、町ホームページ、児童館ブログでお知らせします。

詳しくは、各児童館へご連絡ください。

### 連絡先

- ◎北部児童館 ☎0561-38-3531
- ◎西部児童館 ☎052-801-2777
- ◎中部児童館 ☎0561-38-6000
- ◎東部児童館 ☎0561-38-7100
- ◎南部児童館 ☎0561-38-8200
- ◎兵庫児童館 ☎0561-37-1973

# 9月 イベントカレンダー

<p><b>1日(火)</b> シルバー人材センター 新入会員説明会 (P.31)</p> 	<p><b>8日(火)</b> 庭木剪定講習会 (P.31)</p> 	<p><b>15日(火)</b> シルバー人材センター 新入会員説明会 (P.31)</p> 
<p><b>26日(土)</b> 犬のしつけ広場 パスポート発行 (P.28)</p> 	<p><b>27日(日)</b> 東郷音頭・東郷小唄 親子・こども教室 (P.26)</p> 	

**まちの人口と世帯** ー令和2年7月31日現在ー  
人口 44,020人(-40) 男 22,126人(-29) 女 21,894人(-11) 世帯数 17,925世帯(-17) ( )内は対前月比

**町内の交通事故状況(7月)**  
死亡 0人(0人) 重傷 0人(4人) 軽傷 6人(87人) ( )内は今年の累計

## 東郷町税等納期限一覧

納期月	納期限	町県民税 (普通徴収)	軽自動車税 (種別割)	固定資産税 都市計画税	国民健康 保険税 (普通徴収)	後期高齢者 医療保険料 (普通徴収)	介護保険料 (普通徴収)	下水道事業 受益者 負担金	保育料
9月	9月30日(水)	—	—	—	3期	3期	3期	2期	9月

注 納期限を過ぎると延滞金がかかります。また、納期限を過ぎても納付がない場合は、督促状が送付される場合があります。  
注 督促状を発した日から起算して10日を経過した日までに納付がない場合は、財産調査や滞納処分(差押等)の対象となります。

### ※スマートフォン決済で納付ができます。

電子決済アプリ [LINE Pay] [PayPay] [PayB] で町税や保険料などを納付できるようになりました。  
納付書に記載された納期限内であれば、自宅ですべての納付ができます。

**対象** 町県民税 (普通徴収)、固定資産税・都市計画税、軽自動車税 (種別割)、国民健康保険税 (普通徴収)、  
後期高齢者医療保険料 (普通徴収)、介護保険料 (普通徴収)、保育料

**必要** スマートフォンなどのモバイル端末、納付書 (バーコードの印字があるもの)

**方法** 事前に登録した電子決済アプリにより、スマートフォンなどのカメラで納付書に印字されているバーコードを読み取り、納付手続きをします。  
スマートフォン端末などのインターネット接続費用やパケット代は利用者負担です。

詳しくは  
町ホームページを  
ご覧ください



# 困りごと・悩みごとは、まず相談窓口へ

時 とき 場 場所 内 内容 相 相談員 問 問合せ 申 申込み ★要予約

## 人権相談

- 時** 9月2日(水)、10月7日(水)  
午後1時～3時  
※9、10月は電話相談となります。
- 内** いじめ、差別など人権全般に関する相談
- 相** 人権擁護委員
- 申** 地域協働課 相談日の前日までに要予約  
☎0561-56-0727★

## 行政相談

- 時** 9月3日(木)、10月19日(月)  
午後1時30分～3時30分  
※9、10月は電話相談となります。
- 内** 国の行政全般に関する意見、相談
- 相** 行政相談委員
- 問** 地域協働課 ☎0561-56-0727

## 無料法律相談

- 時** 9月24日(木) 午前10時～正午  
午後1時30分～4時30分  
※9月は電話相談となります。
- 内** 土地、相続、家庭問題などの初歩的な相談(1人30分以内、10人まで)
- 相** 弁護士
- 申** 地域協働課 9月14日(月)  
午前8時30分から電話受付  
☎0561-56-0727★



## 消費生活相談

- 時** 毎週火曜日午前9時～正午  
(受付は午前11時30分まで)  
毎週金曜日午後1時～4時  
(受付は午後3時30分まで)  
※9月は電話相談となります。
- 内** 悪質商法、契約や解約のトラブルなどに関する相談
- 相** 消費生活相談員
- 問** 地域協働課 ☎0561-56-0727



## 男女共同参画に関する 権利侵害の相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)  
午前8時30分～午後5時15分
- 内** 男女共同参画の推進を阻害する性別による権利の侵害に関する相談
- 相** 町職員が相談の申し出を受け付け後、関係機関へ紹介
- 問** 地域協働課 ☎0561-56-0727

## 労働相談

- 時** 9月9日(水) 10月14日(水)  
午後1時30分～4時
- 場** 役場2階 第5会議室
- 内** 解雇、労働時間、賃金、退職金、人間関係、年金などの労働問題
- 相** 社会保険労務士
- 問** 産業振興課 ☎0561-56-0741

## 子ども相談・子どもの 権利侵害の相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)  
午前9時～午後5時
- 場** 役場1階 子育て応援課
- 内** 子どもに関する相談・子どもの権利侵害に関する相談(電話相談可)
- 相** 保健師
- 申** 子育て応援課  
☎0561-56-0736  
※事前予約優先



## 母子父子家庭等 自立・就業支援相談

- 時** 9月16日(水)  
午前10時～午後3時30分
- 場** 役場2階 第5会議室
- 内** 母子父子家庭などの自立に向けた総合的な相談
- 相** 県の母子・父子自立支援員
- 申** 子育て応援課  
☎0561-56-0736  
※事前予約優先

## 女性悩みごと相談

- 時** 9月10日、24日(木)  
午前10時～午後3時30分
- 場** 役場2階 第5会議室
- 内** 配偶者からの暴力等、女性福祉に関する相談(電話相談可)
- 相** 県の女性相談員
- 申** 子育て応援課  
☎0561-56-0736  
※事前予約優先



## からだ・こころの健康相談

- 時** 毎週月曜日(祝日を除く)  
午前9時～正午
- 場** 健康推進課
- 内** からだやこころに関する相談
- 相** 保健師
- 問** 健康推進課  
☎0561-37-5813  
※電話相談可



## みんなの栄養相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)  
午前9時～午後4時
- 場** 健康推進課
- 内** 栄養相談、食生活に関する相談、離乳食の相談等
- 相** 管理栄養士
- 申** 健康推進課  
☎0561-37-5813★

## 家庭訪問

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)  
午前9時～午後5時  
(電話でご連絡ください。)
- 場** 希望者宅
- 内** 保健師が家庭に訪問し、健康や子育てに関するこの相談を行います。
- 相** 保健師
- 申** 健康推進課  
☎0561-37-5813★



## 高齢者総合相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)  
①午前8時30分～午後5時15分  
②午前8時45分～午後5時30分
- 場** ①町北部地域包括支援センター(いこまい館2階)  
②町南部地域包括支援センター東郷苑(春木字下正葉廻間4337-13愛厚ホーム東郷苑内)
- 内** 高齢者の生活全般や介護など
- ▼相談できる対象の地域
- ①諸輪、和合、和合ケ丘、諸輪住宅、白鳥、御岳、押草団地南、押草団地北、北山台
- ②傍示本、祐福寺、部田、白土、春木台、西白土、部田山、清水
- 相** 地域包括支援センター職員
- 申** ①町北部地域包括支援センター  
☎0561-38-8551  
②町南部地域包括支援センター東郷苑  
☎0561-56-3112

## 成年後見相談

- 時** 9月17日(木)  
①午後1時30分～2時15分  
②午後2時30分～3時15分  
③午後3時30分～4時15分
- 場** 役場1階 第1会議室
- 内** 判断能力が不十分な人の成年後見制度利用についての相談
- 相** 尾張東部権利擁護支援センター相談員
- 申** 尾張東部権利擁護支援センター  
☎0561-75-5008

## 教育相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)  
午前9時～午後3時
- 場** ハートフル東郷  
(愛知池運動公園 管理棟内)
- 内** 就学、いじめや不登校、家庭教育など
- 相** 指導員
- 申** ハートフル東郷  
☎0561-38-4334





# シニアいきいき 9月のイベント

★要予約

## ガイド

日	月	火	水	木	金	土
30	31	<b>9/1</b> まちなか・いきいきカフェ 午前10時～正午 らくだ書店東郷店併設カフェ ベーカリーナギー東郷店 介護予防サロン 午後2時～3時 Cafe Bar Gallery 3piece	2	3	4 元気を保つ体づくり 午前10時～正午 ギャラリー悠遊	5
6	7 介護予防教室 写経体験 午前9時～正午 紫雲殿 東郷斎場	8 お元気サロン★ 第1部 午前 9時30分～10時15分 第2部 午前10時30分～11時15分 愛厚ホーム東郷苑集会室 認知症予防のための講座 午後7時～9時 Cafe Bar Gallery 3piece	9	10	11 元気を保つ体づくり 午前10時～正午 ギャラリー悠遊	12
13 カフェ東郷庵 午前10時～午後0時30分 愛厚ホーム東郷苑	14	15 まちなか・いきいきカフェ 午前10時～正午 らくだ書店東郷店併設カフェ ベーカリーナギー東郷店 介護予防サロン 午後2時～3時 Cafe Bar Gallery 3piece	16 えがお de 体操教室 午前10時～11時15分 メドック東郷	17	18 元気を保つ体づくり 午前10時～正午 ギャラリー悠遊	19 V・drug 東郷西店 健康測定会 午前10時～午後5時 V・drug東郷西店 いきいきカフェ 拡大版★ 午後2時～4時 デイサービスりん 介護相談会★ 午後4時～5時 デイサービスりん
20	21 敬老の日 	22 秋分の日	23	24 お元気サロン★ 第1部 午前 9時30分～10時15分 第2部 午前10時30分～11時15分 愛厚ホーム東郷苑集会室 認知症予防のための講座 午後2時～4時 Cafe Bar Gallery 3piece	25 元気を保つ体づくり 午前10時～正午 ギャラリー悠遊	26
27 カフェ東郷庵 午前10時～午後0時30分 愛厚ホーム東郷苑	28	29	30	10/1	2 元気を保つ体づくり 午前10時～正午 ギャラリー悠遊	3

▲詳しくはP19・20ページをご覧ください

中止等になることがあります。詳しくは、問い合わせ先へご連絡ください。

## 認知症支援

### 認知症予防のための講座

- 時** ①9月8日(火) 午後7時～9時  
 ②9月24日(木) 午後2時～4時  
**場** Cafe Bar Gallery 3piece  
 (春木台4丁目11-10)  
**内** ①夜のちょうないかい ②昼のちょうないかい  
**¥** 無料(ドリンク代は実費)  
**申** 不要  
**問** Cafe Bar Gallery 3piece ☎0561-58-6437

### カフェ東郷庵

- お茶を飲みながら、認知症や介護について話しませんか。地域の人との集いの場となっています。介護者の交流スペースもあります。  
**時** 9月13日、27日(日) 午前10時～午後0時30分  
**場** 愛厚ホーム東郷苑(春木字下正葉廻間4337-13)  
**対** 誰でも  
**¥** 1回100円(飲み物代)  
**申** 不要  
**問** 町南部地域包括支援センター東郷苑  
 ☎0561-56-3112

### まちなか・いきいきカフェ

- もの忘れが気になる人、認知症について知りたい人、話し相手がほしい人お越しください。  
**時** 9月1日、15日(火) 午前10時～正午  
**場** らくだ書店東郷店併設  
 カフェバーカーリーナギー東郷店(白鳥2丁目20-1)  
**対** 誰でも  
**¥** 無料(飲み物代は実費)  
**申** 不要  
 ※送迎(有料)希望者は、前日までにご連絡ください。  
**問** 地域の応援団えがお ☎052-807-0756

### いきいきカフェ拡大版

- ひとあし先に認知症になったわたしからあなたへ～当事者の声から始まる地域づくり～  
**時** 9月19日(土) 午後2時～4時  
**場** デイサービスりん(和合ヶ丘1丁目3-9)  
**講** 三浦繁雄(軽度認知症当事者)、鬼頭史樹(名古屋市北区西部いきいき支援センター分室)  
**対** 誰でも  
**¥** 200円(飲み物代・お菓子代を含む)  
**申問** 9月18日(金)までに地域の応援団えがお  
 ☎052-807-0756へ。

### 介護相談会

- 同じ悩みを持つ仲間同士で、お茶を飲みながら、ざっくばらんに話してみませんか。  
**時** 9月19日(土) 午後4時～5時  
**場** デイサービスりん(和合ヶ丘1丁目3-9)  
**対** 認知症の人を介護中の人  
 ※認知症の本人も一緒に参加できます。  
**¥** 無料  
**他** いきいきカフェ拡大版終了後、引き続き開催します。  
**申問** 9月18日(金)までに地域の応援団えがお  
 ☎052-807-0756へ。

## 介護予防教室

- 対** 原則65歳以上の町内在住者  
 ※高齢者社会参加ポイント制度の対象事業です。  
 ※参加者はマスクの着用をお願いします。  
 (運動時は必要に応じて外してください)

### お元気サロン

- 時** ①9月8日(火) ②24日(木)  
 第1部 午前 9時30分～10時15分  
 第2部 午前10時30分～11時15分  
**場** 愛厚ホーム東郷苑集会室(春木字下正葉廻間4337-13)  
**内** ①座ってできる簡単な体操 ②いきいき体操  
**¥** 無料  
**申問** 前日までに町南部地域包括支援センター東郷苑  
 ☎0561-56-3112へ(人数調整のため、当面の間予約制)

### えがお de 体操教室

- 時** 9月16日(水) 午前10時～11時15分  
**場** メドック東郷(春木字西前6070)  
**内** 健康づくりリーダーの指導による体操  
**定** 20人  
**¥** 200円  
**持** 飲み物・タオル・室内用運動靴  
 (動きやすい服装でお越しください)  
**申** 不要  
**問** メドック東郷 ☎0561-37-5026





**元気を保つ体づくり**

- 時** 毎週金曜日 午前10時～正午（祝日は除く）
- 場** ギャラリー悠遊（和合ヶ丘1丁目3-9）
- 内** 看護師や機能訓練指導員の指導による体操
- 料** 1回500円（送迎希望者は別途500円必要）
- 申** 不要 ※送迎希望者は前日までに要申込
- 問** 地域の応援団えがお ☎052-807-0870

**介護予防サロン**

- 時** 9月1日、15日（火）午後2時～3時
- 場** Cafe Bar Gallery 3piece（春木台4丁目11-10）
- 内** ハンドマッサージ
- 料** 無料（ドリンク代は実費）
- 申** 不要
- 問** Cafe Bar Gallery 3piece ☎0561-58-6437

**介護予防教室 写経体験**

- 時** 9月7日（月）、10月5日（月）午前9時～正午
- 場** 紫雲殿 東郷齋場（春木字白土2-114）
- 料** 無料
- 持** 小筆
- 申** 不要
- 問** 紫雲殿東郷齋場 ☎052-809-4444

**V・drug東郷西店 健康測定会**

- 時** 9月19日（土）午前10時～午後5時
- 場** V・drug東郷西店（兵庫2丁目2）
- 内** 骨密度測定・血圧測定・血流測定・栄養士による栄養相談
- 対** どなたでも（社会参加ポイント対象は町内在住の65歳以上の人のみ）
- 料** 無料
- 持** 社会参加ポイント手帳
- 申** 不要
- 問** V・drug東郷西店 ☎0561-37-5705

**高齢者社会参加ポイント制度ポイント交換会開催中止のお知らせ**

新型コロナウイルス感染症拡大に伴い、10月8日（木）に予定していましたが高齢者社会参加ポイント制度ポイント交換会を中止します。ポイント交換については、随時下記のとおり実施しておりますのでご利用ください。

- 時** 平日午前8時30分～午後5時
- 場** 町社会福祉協議会2階（諸輪字北山158-90）
- 申** 不要
- 問** 町社会福祉協議会 ☎0561-37-5411

**10月15日から高齢者インフルエンザの予防接種が始まります！**

- 対** ①接種時に65歳以上の人  
②60歳以上65歳未満で心臓、腎臓、呼吸器、ヒト免疫不全ウイルスによる機能のいずれかの障がい有する人（身体障害者手帳1級）
- 内** インフルエンザワクチンを1回接種。※2回目は任意接種（全額自己負担）になります。
- 料** 1,100円（生活保護世帯の人は負担金はありません。ただし、事前の申請が必要ですので健康推進課窓口にお越しください。）
- 時** 10月15日（木）～令和3年1月末
- 場** 町指定医療機関、長久手・日進・豊明市の協力医療機関  
※上記以外の医療機関にて接種を希望する人は健康推進課での事前申請が必要です。

町指定医療機関名	電話番号
東郷診療所	0561-39-0054
バク諸輪診療所	0561-39-3000
和合セントラルクリニック	052-805-8000
ごとうこどもクリニック	0561-38-6610
たなか内科	0561-38-8866
能登整形外科	0561-37-1838
白鳥藤田クリニック	0561-38-9888
三ツ池整形外科	0561-39-3111
松浦医院	0561-37-5001
やまクリニック	0561-37-1050
宮本ファミリー耳鼻科	0561-38-5558
西山クリニック	0561-38-5511
祐福寺内科	0561-38-7321
山口こどもクリニック	0561-37-1100
まつもとクリニック	052-848-8888
あいち肝胆膵ホスピタル	052-809-3777
馬淵クリニック	0561-38-0800
秋田耳鼻咽喉科クリニック	0561-37-2777
本多医院	0561-39-0139
わごうヶ丘クリニック	0561-38-1616
愛知とうぶクリニック	0561-39-2323
みやけ整形外科	0561-38-8600

時とき 場場所 内内容 講講師 対対象者 定定員 料費用 持持ち物 他その他 申申込み 問問合せ

中止等になることがあります。詳しくは、問い合わせ先へご連絡ください。

# HAPPYバス 9月のお誕生日のお友達を紹介します!

白鳥



4歳、6歳のお誕生日おめでとう♡!!  
これからも元気に過ごしてね♡

坪井 琳ちゃん 4歳  
坪井 玲ちゃん 6歳

和合ヶ丘



3歳のお誕生日おめでとう!  
楽しいことを見つけるのが  
上手だね。これからも  
すくすく成長してね!

西原 嘉月ちゃん 3歳

押草団地南



毎日かわいい  
笑顔ありがとう!  
だっこだっこの甘えん坊さん。  
ママの大切な宝物です!

塩川 蒼真ちゃん 1歳

押草団地北



1歳のお誕生日おめでとう!  
これからたくさん遊びに行こうね★  
大好きだよ♡

小倉 瑠奈ちゃん 1歳

掲載する  
お子さんを募集中!

- 保護者とお子さんの氏名 (よみ) ●生年月日 ●住所、郵便番号 ●電話番号 ●コメント (40文字以内)
  - お子さんの画像データまたは写真を広報広聴係へメール tgo-jinji@town.aichi-togo.lg.jpまたは窓口へ。
- ※応募者多数の場合は先着順となります。

申込締切日

11月生まれ:9月10日(木) 12月生まれ:10月9日(金)



## 外国語情報コーナー

USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

### 国勢調査実施のお知らせ

**POPULATION CENSUS OF JAPAN:** The country's most important statistical survey "KOKUSEI CHOUSHA 国勢調査" will be held, and you will have the survey taker visit at the door in mid-September. It is targeted at every household and person living in Japan including foreign residents, is conducted once every five years, and you have obligation to answer the survey in accordance with the Statistics Act of Japanese Law. To prevent the spread of COVID-19, the survey will be carried out in a way that households and the census takers do not face each other. <How To Receive the Form> ① The census taker will talk on the intercom, ② documents will be posted in a mailbox. \*If face-to-face explanation is required, such as when there is no intercom, the distance will be kept. <How To Respond> ① Answer either by the internet available 24 hours or ② by postal mail. \*The form will only be collected by the census taker in special cases. Delivery period: from October 1st to 7th. \*Via internet from September 14th to October 7th.

**CENSO DEMOGRÁFICO DE 2020:** pesquisa nacional que envolve todas as pessoas residentes no Japão (incluindo os estrangeiros) a Lei de Estatísticas estabelece carácter obrigatório, ou seja, todos têm que responder. O formulário será entregue em setembro, para evitar a propagação do COVID-19, será feito o possível para não haver contato direto dos moradores com os recenseadores. COMO RECEBER OS RECENSEADORES: (1) O recenseador faz a explicação através do interfone (2) O formulário será entregue pela caixinha do correio \*Quando não tem interfone ou em casos especiais, será feito pessoalmente mantendo a distância social. COMO RESPONDER O FORMULÁRIO: (1) Responder pela internet, disponível 24 horas (2) Enviar pelo correio no envelope anexo ao formulário \*O formulário só será recolhido pelo recenseador em casos especiais. Período de entrega: de 1º a 07 de outubro. \*Pela internet a partir de 14 de setembro a 07 de outubro.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)



給付金を  
未申請の公務員の方へ

申請はお済みですか?早めに申請してください  
子育て世帯への臨時特別給付金

◎問い合わせ 子育て応援課 ☎0561・56・0736

1 支給対象者

令和2年3月31日時点において、町内在住で所属庁から令和2年4月分の児童手当の支給を受けている公務員の方。ただし、平成30年中（令和元年度課税対象）の所得が児童手当の所得制限限度額以上で、児童1人当たり月額一律5,000円の特例給付を受けている人は対象外です。

※本給付金は、一般の方および公務員で申請済みの方は、既に支給済みのため、対象外です。



2 対象児童

児童手当の令和2年4月分の対象となる児童

※同年3月分の児童手当の対象となっている児童であれば、4月から新高校1年生となっている場合も対象となります。

3 給付金額

対象児童1人につき1万円

4 申請方法

振込口座の通帳またはキャッシュカードの写しを添付した、所属庁で証明済みの申請書を郵送または持参にて子育て応援課へ提出。（申請書および郵送用封筒の様式は、町ホームページで入手可）

5 支給時期

提出の翌月を予定。詳細な時期は、支給の際に送付する支払通知書をご確認ください。

9月はがん征圧月間です。がん検診を受けましょう!

◎問い合わせ 健康推進課 ☎0561・37・5813

◆町指定医療機関で次のがん検診を実施しています

種類	対象者	内容	負担金	実施期間	場所	申込み
胃がん検診	50歳以上 (S45年生まれを含む)	胃内視鏡検査（胃カメラ） ☆	3,600円 (1,800円)	11月末まで	町指定 医療機関 (健康事業年間 スケジュールま たは町ホーム ページ参照)	各医療機関 へ直接予約
	35歳以上 (S60年生まれを含む)	X線撮影10枚（バリウム）				
大腸がん 検診	35歳以上 (S60年生まれを含む)	便潜血検査2日法（検便）	400円 (200円)			
子宮頸がん 検診☆	20歳以上 (H12年生まれを含む)	視診、細胞診、内診 (コルポスコープ)	1,800円 (900円)			
乳がん 検診☆	40歳以上 (S55年生まれを含む)	視診、触診、 マンモグラフィ	1,800円 (900円)			
前立腺がん 検診	50歳以上 (S45年生まれを含む)	血液検査 (前立腺特異抗原値測定)	700円 (400円)			
肺がん 検診	40歳以上 (S55年生まれを含む)	胸部レントゲン撮影 (医師2人の読影)	1,200円 (600円)			
	50歳以上 ※ (S45年生まれを含む)	喀痰検査	700円 (400円)			

医療機関でもS35、45、55年  
生まれの人は( )内の負担金  
になりました。節目助成券を必ず  
お持ちください。

☆マークの検診は、令和元年度に町実施の検診を受けた人は受診できません。

※胸部レントゲン撮影を希望し、かつ喫煙指数(1日の喫煙本数×喫煙年数)が600以上の人

# 花の魅力伝える

諸輪在住

近藤久美子さん (43歳)

6月下旬に、役場1階のロビーに県内産の切り花を使った縦180cm、横120cmもの大きさのフラワーアレンジメント作品が展示されました(13ページ参照)。その作品を制作したのが、町内のフラワーデザインスクール「ハナマルク」の近藤久美子さんです。

今回は、近藤さんに作品制作の花への想いなどのお話を伺いました。



## 東郷町らしい花絵をつくる

フラワーアレンジメントは、愛知県の県内花き事業者に対する支援策を活用し、県から届けられた県内産

のキクなどの切り花1000本を使って作製しました。作製には、近藤さんと、近藤さんの所属するSAKANASHIフラワーマスタースクール(名古屋市)の講師仲間7人が協力し、10時間以上かけて完成しました。



デザインは「役場に親しみを持ってもらえるよう、町のキャラクター『トッピー』のデザインを提案しました」と近藤さん。本物のトッピーと同じ色になるよう県から届いた花を配置し、足りない色は役場に咲いていた花を活用したり、カーネーションやバラなど県で生産されている花を選んで買い足したりしました。町制施行50周年を記念し、「50th」の花文字もデザインされ、東郷町らしい花絵となりました。「知り合いが作品の展示を知り、役場へ見に来てくれました」と近藤さんは微笑みます。作品は一週間ほど展示され、役場に華を添えました。

## 花のパワーを伝えたい

近藤さんは個人事業主のフラワーデザイナーとして様々な仕事を行っており、今回の事業以外にも、国や県から依頼を受けることもあります。また、近藤さんには小学生のお子さんが2人おり、小学校のPTAや児童館から講師の依頼を受けることもあるそうです。

様々な仕事を行う原動力は、「花が好き」であること。「花が1本でも部屋に飾ってあると癒されます。花のパワーを他の人にも伝えたい」と近藤さんは話します。また、「新型コロナウイルス感染拡大の影響で、仕事としてはなく花と向き合う時間ができ、改めて花の良さに気づきました」と続けます。

近藤さんは「花の美しさをあなたにも」を目標に、多くの人に花の楽しさを知ってもらいたいと活動します。

## ママが活躍できる場を増やしたい

近藤さんは「ママが活躍できる場を増やすこと」もこれからやってみたいと話します。

出産後も子育てをしながら花の講

師を続けてきた近藤さん。その経験から、「ママのサポートがしたい」と思うようになります。

近藤さんは、ファミリーサポートの両方会員になったり、母子の自立のための学び場をつくる団体「10 and 1 てんとー」のメンバーになったりするなど、ママをサポートする活動も行っています。

「手に職を持ちつつ、出産や子育てでそれを活かせていない人がたくさんいます。そんなママたちが活躍できる場を増やしたい」。

皆さんも今一度、花や子育てをするママたちに、目を向けてみませんか。





## スポーツ・イベントの開催について

スポーツ・イベント名	状況	問い合わせ
「こどもエコばんぱくin東郷」2020	中止	環境課 ☎0561・56・0729
町民ハイキング		生涯学習課 ☎0561・76・0030
文化産業まつり		産業振興課 ☎0561・56・0741

※このほかのイベントなどの開催状況や、最新の情報については、町ホームページでご確認ください。



### 町・学校体育施設開放利用 責任者資格取得講習会

町総合体育館 ☎0561・38・6111

時 9月4日(金)午後7時から  
場 町民会館2階大会議室

対 未受講または新たにチームの結成を予定している町内在住・在勤の成人

申 9月4日(金)午後5時までに町総合体育館窓口へ。

### 学校体育施設利用調整会

町総合体育館 ☎0561・38・6111

時 9月18日(金)午後7時から  
場 ①体育館利用団体：町民会館2階大会議室 ②運動場利用団体：町民会館2階実習室 ③武道場・卓球場利用団体：町民会館2階第3会議室

定 全施設1団体1人まで。  
調整方法 ①体育館利用団体：希望する学校の調整時間までに会場へお越しください。東郷小、東郷中、諸輪中…午後7時～7時30分 春木台小、音貝小、春木中…午後7時30分～8時 諸輪小、高嶺小、兵庫小…午後8時～8時30分

②運動場、武道場、卓球場

利用団体：定員を除き、通常の方法で調整会を実施します。  
調整期間 10月1日～12月28日

※再利用調整日は、利用希望日の属する月の前月25日から3日間に翌月分、利用を希望する月の10日からの2日間にその月の15日から末日までの申請が可能です。  
※火曜日は午後6時～9時

### 愛知県市町村対抗 駅伝選手募集の中止

生涯学習課 ☎0561・76・0030

新型コロナウイルス感染症の影響により、12月5日(土)に開催予定の「第15回愛知県市町村対抗駅伝競走大会」は中止となりました。それに伴い、東郷町の代表選手選考会などの選手の募集を中止します。



## イベント

### 令和3年成人式

生涯学習課 ☎0561・38・6411

令和3年成人式は、2会場で行われます。詳しくは今後ホームページなどでお知らせします。対象者には、12月上旬頃に成人式の案内を発送する予定です。

新型コロナウイルスの感染拡大状況によっては、直前でも式典の開催を中止する場合があります。

時 令和3年1月10日(日) 午後1時30分式典開始(予定)  
場 町民会館ホール、町総合体育館

対 平成12年4月2日～平成13年4月1日生まれの人  
転出した人も参加できます

以前東郷町に住んでいて、現在は住所を町外に変更されている人も参加することができます。出席を希望される人は、生涯学習課までご連絡ください。



## みんなの伝言板

みんなの伝言板で会員募集や行事の告知をしませんか。

【記事を掲載できる人】町内で活動する町民団体など  
【申し込み期間】11月号…9/15(火)まで  
【申し込み方法】掲載申請書(町ホームページで入手可)を人事秘書課へ。  
◎人事秘書課 ☎0561・56・0715

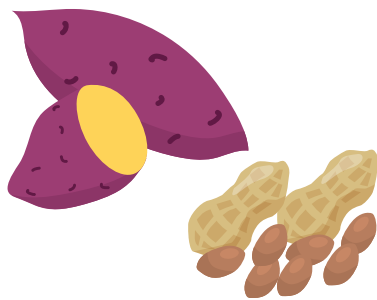
## 東郷町の身近な話題は CCNet で!

お祭り 学校行事 サークル活動 など東郷町の話題を週替わりで放送中!

CCNet 東名局 ☎0120-441061

名古屋大学農業ふれあい教室

「親子農業体験 サツマイモとラッカセイの収穫」  
 時 10月3日(土)午前10時～正午  
 場 名古屋大学 東郷フィールド(諸輪字畑尻94)  
 内 東郷フィールドの紹介、サツマイモ・ラッカセイ掘りやでき方の観察、収穫体験  
 対 小学生とその保護者  
 定 15組(先着順)  
 ￥ 無料  
 他 農作業ができる服装でお越しください。  
 申 9月7日(月)～15日(火)に、メールに①児童氏名(ふりがな)②学校名・学年③保護者氏名④連絡先(住所、電話番号、メールアドレス)を明記の上、東郷フィールド事務室へ。  
 問 名古屋大学東郷フィールド事務室  
 ☎ 0591-37-0200  
 E takatsuka.toshio@adm.nagoya-u.ac.jp



募集



介護に関する入門的研修受講者

高齢者支援課 ☎0561-56-0735

介護に興味・関心があり勉強したい人や介護事業所で活躍したい人を対象として、基礎講座(半日)＋入門講座(3日間)の演習を交えた分かりやすい研修を実施します。研修終了後は、あいち介護サポーターバンクに登録し、サポーターとして介護事業所で活躍いただくことも可能です。

時 ①刈谷(基礎講座) 10月21日(火)(入門講座) 10月28日(火)、11月4日、11日(水)  
 ②栄(基礎講座) 10月10日(土)(入門講座) 10月24日(土)、11月14日、28日(土)  
 ③名古屋(基礎講座) 10月27日(火)(入門講座) 11月5日(水)、10日、17日(水)

※基礎・入門どちらか一方のみの受講可。  
 場 ①刈谷市総合文化センターアイリス②栄カスビル③ウイックあいち  
 対 県内在住で介護に関心がある高校生以上の人  
 ￥ 無料  
 申 高齢者支援課窓口設置のチラシまたは、下記ホームページから

https://aichi-kaigo.dg-1.jp/  
 問 あいち介護サポーターバンク

ク運営事務局  
 ☎0800-200-4415  
 (平日の午前9時～午後5時45分)

自衛官募集

安全安心課 ☎0561-56-0719

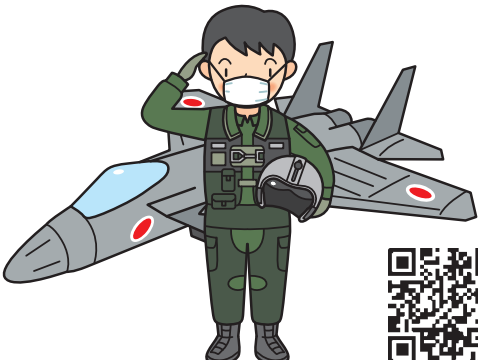
▼募集種目

- ①防衛大学校学生(推薦・総合選抜・一般)
- ②防衛医科大学校医学科学生
- ③防衛医科大学校看護学科学生(自衛官候補看護学生)
- ④航空学生(海上・航空要員)
- ⑤第2回一般曹候補生⑥自衛官候補生

▼受付期間

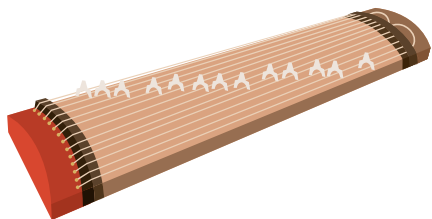
- ①9月5日(土)～11日(金)
- ②10月22日(木)まで
- ③10月7日(水)まで
- ④10月1日(木)まで
- ⑤9月10日(木)まで⑥通年

問 町安全安心課、自衛隊瀬戸地域事務所 ☎0561-83-3181、自衛隊愛知地方協力本部 HP https://www.mod.go.jp/pc/aichi/



伝統文化琴子ども教室

時 ①教室：10月3日、10日、24日(土)、11月1日(日)、28日(土)、12月12日、19日(土)、27日(日)、1月9日、16日(土)  
 午前10時30分～正午(休憩あり)  
 ②発表会：1月24日(日)  
 場 ①町民会館1階和室  
 ②町民会館ホール  
 講 生田流宮城社 大師範 近藤直子 師範 甲斐あい美  
 対 町内在住の小中学生  
 ※希望があれば保護者の参加も可能です。  
 定 15人(先着順)  
 ￥ 無料  
 申 近藤直子  
 ☎0561-39-2265  
 携帯 090-1753-2265



広告

ばねの東郷  
 株式会社 東郷製作所

本社工場  
 〒470-0162 愛知郡東郷町大字春木字蛭池1番地  
 TEL 0561-38-1111(代表) http://www.togoh.co.jp

いやし型赤ちゃんロボット『スマイビス』

スマイビスの赤ちゃん語は、高齢者の方を癒し、お相手してくれます。介護する方が時間をつくりたい、手を空けたい時などに  
 お力になれる場合があります。

\*個人差により効果が見込まれる場合とそうでない場合がございますことをご承願います。



スマイルベイビー  
 スマイビス





**東郷音頭・東郷小唄  
親子・子ども教室**

町で40年間、ふるさとの踊りとして受け継がれてきた伝統芸能「東郷音頭」「東郷小唄」の普及・継承を目的に、東郷音頭・東郷小唄「親子・子ども教室」を、本年度も文化庁の補助金を受け開催します。「親子・子ども・大人」初心者・体験希望者大歓迎です。

**時** ①教室：9月27日(日)、10月11日(日)、11月1日、15日、22日、29日(日)、12月6日、13日、20日(日)、1月10日、17日(日) 午前10時～正午  
②発表会：1月24日(日)

**場** ①町総合体育館2階スタジオ  
②町民会館ホール  
**講** 東郷音頭保存会  
**対** 親子、子ども、大人(男女不問)

**定** 50人程度  
**料** 無料  
**申** 問 岡田和美  
0561・39・0041  
▼主催 東郷音頭保存会

募集

福祉

保健

**文化庁親子陶芸教室**

昨年に続き、今年も文化庁の補助金により親子陶芸教室を開催します。土を板にしてマグカップを、東郷の土で植木鉢を、電動ロクロでお茶碗をつくりまします。マイカップを制作してみませんか。

**時** ①教室：11月1日、15日、29日(日)、12月13日、20日(日)、1月10日(日) 午前9時30分～午後0時30分  
②発表会：1月24日(日)

**場** ①町民会館2階実習室  
②町民会館ホール  
**対** 親子(昨年参加した小中学生は除く)

**定** 子ども14人(先着順)  
**料** 陶土代500円  
**申** 問 小林良史  
090・5600・1519



**愛知県立農業大学校  
令和3年度学生募集**

県立農業大学校は、農業後継者や農業の担い手を育成する2年間の専修学校です。広

大な施設で実践的な農業を学ぶことができます。Uターン就農希望者も歓迎します。

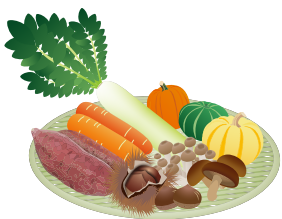
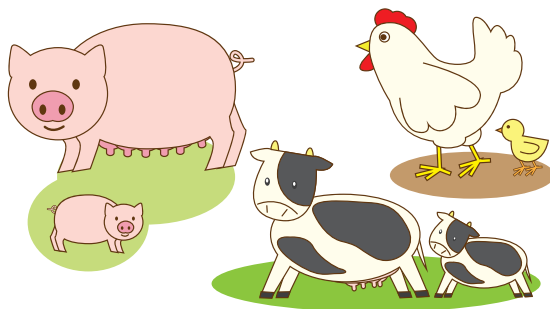
▼専攻

鉢物・緑花木、切花、作物、果樹、露地野菜、施設野菜、酪農、養豚・養鶏

**定** 農学科 100人

**他** 入試日程などの詳しい情報は、農大ホームページから入手できます。  
<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/noudai/>

**問** 県立農業大学校教育部学務科  
0564・51・1602



**福祉**

**保護司が2人委嘱されました**

近藤 信之さん(北山台)と坪田 孝子さん(和合ヶ丘)が5月25日付けで法務大臣から保護司に委嘱されました。

保護司は、社会奉仕の精神をもって、罪を犯した人が更生する手助けや、犯罪予防のための啓発などに努めます。



**保健**

**食生活改善普及運動月間**

健康推進課 ☎0561・375813

9月は食生活改善普及月間です。

「食事をおいしく、バランスよく」を基本テーマとし、自宅で食事を楽しむ際の野菜摂取量の増加、食塩摂取量の減少および牛乳・乳製品の摂取習慣の定着を目指すために、「毎日プラス1皿の野菜」、「おいしく減塩1日マイナス2g」および「毎日のくらしにWithミルク」を心がけましょう。

**健康増進普及月間**

健康推進課 ☎0561・375813

「1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ」

9月は健康増進普及月間です。現在日本では、人口の高齢化、社会環境の急激な変化などに伴って、糖尿病・がん・心臓病・脳卒中などに代表される生活習慣病の増加などが大きな問題になっています。

そのため、生活習慣病などの疾病を予防する「一次予防」の強化、心身ともに健康でいられる期間の「健康寿命」を伸ばすことが今後重要になってきます。

また、生活習慣病は日常生活のあり方と深く関連していることから、運動習慣の定着や食生活の改善といった健康的な生活習慣の確立も重要になります。

これらのことから、生活習慣病の特性や運動・食事・禁煙など個人の生活習慣の改善の重要性についての国民一人ひとりの理解を深め、さらにその健康づくりの実践を促進することが大切です。

歩いて、食べて、タバコの煙をなくして、健康寿命を伸ばしましょう！



9月24日～30日は  
結核予防週間です

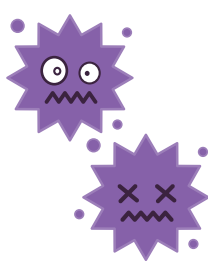
「結核は昔の病気？」実は今でも全国で1日に46人の新しい患者が発生し、6人が命を落としている重大な感染症です。瀬戸保健所管内でも令和元年に新たに66人が結核と診断されました。そのうち、60歳以上の人が47人で、約7割を占めています。

結核は、「せき」や「たん」「発熱」「急な体重減少」から「だるい」などの症状があります。進行するとせきやくしゃみのしづみに結核菌がまがり、それを吸いこんだ人に感染する可能性があります。2週間以上続く咳は要注意！医療機関を受診するようにしましょう。

また、結核は胸部エックス線検査で早期発見できます。60歳以上の人は、町の肺がんまたは結核検診などを利用して、1年に1回は胸部エックス線検査を受けましょう。

結核は早期発見し、正しい治療をすることで治る病気です。

瀬戸保健所健康支援課 地域保健グループ  
☎0561・82・2157



瀬戸保健所

- ①生活習慣病等健康相談、栄養相談、歯科相談（要予約）
- 9月2日（水）、10月7日（水） 午前9時～11時

☎0561・82・2157

②精神保健福祉相談

午前9時～正午、午後1時～4時30分（毎週月～金曜日）

☎0561・82・2158

③エイズ検査、B・C型肝炎検査（無料匿名検査）

※医師不在などで受け付けできない場合があります。お電話であらかじめご確認ください

9月1日、8日、15日、29日（午前9時～11時）

☎0561・82・2197

＜共通事項＞

場 瀬戸保健所（瀬戸市見付町38-1）

※①②③の予約および問い合わせは豊明保健分室（豊明市沓掛町石畑142-20） ☎0562・92・9133でも行っています。



税・年金・保険

あなたの年金「ねんきんネット」で確認！

24時間いつでもどこでも、パソコンやスマートフォンで次の内容の確認ができます。

- ・ご自身の最新の年金加入記録
- ・国民年金保険料の免除や納付猶予の承認を受けた期間などについて、納付可能な月数や金額

このほか、将来受け取る年金の見込み額をさまざま条件に応じて試算することもできます。

詳しくは「ねんきんネット」で検索。

問 日本年金機構 ねんきんネット専用ナビダイヤル ☎0570・0558・555



相談

司法書士無料法律相談

地域協働課 ☎0561・56・0727  
時 10月2日（金）午前10時～午後4時

内 土地や建物の相続、売買、贈与などの登記に関すること。会社や法人の設立や増資などの登記に関すること。

破産手続、民事再生手続、成年後見申立、相続放棄手続など裁判所に提出する書類作成に関すること。

法律相談（※ただし、140万円以下の民事紛争に限る。）相談員 県司法書士会会員 6組まで

他 電話相談のみ（1枠50分）  
申 25日（金）午後5時までに地域協働課窓口または電話で受け付け

問 県司法書士会 ☎052・683・6683



知っ得！ねんきん豆知識

付加保険料でお得に年金額を増やすことができます。

国民年金に加入している人は、定額保険料（月額1万6,540円）に加えて、付加保険料（月額400円）を納めることで、付加年金額として将来受け取る年金を増やすことができます。

付加年金額=200円×付加保険料を納めた月数

例えば、10年間（120月）付加保険料を納めた場合、

納付済保険料	=	400円×120月=4万8千円		
65歳からもらう付加年金額	=	200円×120月=2万4千円	2万4千円	2万4千円
			1年目（65歳）	2年目
				3年目

※第3号被保険者、国民年金基金に加入されている人はご利用できません。

問い合わせ  
昭和年金事務所お客様相談室  
☎052・853・1463  
保険医療課  
☎0561・56・0738



# お知らせ



## 全国瞬時警報システムの訓練放送

安全安心課 ☎0561-560719

国が、全国瞬時警報システム(J-ALERT)を利用した、全国一斉情報伝達訓練を実施します。

東郷町でも、防災行政無線スピーカー(町内30カ所)から訓練放送が流れます。ご理解とご協力をお願いします。

時 10月7日(水)午前11時頃

内 JJチャイム

これはJアラートのテストです。これはJアラートのテストです。※3回繰り返し

「こちらは、東郷町役場安全安心課です。」  
JJチャイム



## 犬のしつけ広場パスポート発行

都市計画課 ☎0561-560747

時 9月26日(土)午前11時～正午

(雨天中止)

場 犬のしつけ広場(ドッグラウン) (諸輪字仲田)

**対** 畜犬登録、狂犬病予防接種、ワクチン接種を済ませた犬、避妊・去勢済の犬

定 20頭(先着順)

持 犬鑑札、狂犬病予防接種済票(最新)、ワクチン証明書(最新)、登録手数料1頭2,000円

**他** 天候などで中止になる場合があります。事前にホームページでご確認ください。また、飼い主には、広場の草刈りにご協力していただきます。

▼主催 犬のしつけ広場を愛する会

HP <https://9226.teacup.com/stike/bbs>



## 感震ブレイカー設置費補助事業

安全安心課 ☎0561-560719

地震発生後の通電火災を予防する感震ブレイカーのうち、「簡易タイプ(バネ式・おもり式)」の設置費を補助します。

**他** 簡易タイプ以外は補助対象外。

**申** 感震ブレイカーを購入・設置後、令和3年3月31日までに「印鑑」「通帳の写し」「領

収書の原本」「設置後の写真」を持参のうえ、安全安心課へ申請書(安全安心課窓口、町

ホームページで入手可)を提出。※申請は1世帯1回、1個まで

## 家具転倒防止器具取付事業

安全安心課 ☎0561-560719

たんすや本棚等の家具に家具転倒防止器具(固定ベルトやL字金具)を最大4つまで無料で取り付ける事業を行っています。

**対** 次の①～④のいずれかに該当する世帯の人

- ① 満65歳以上の人のみの世帯
- ② 身体障害者手帳1・2級、療育手帳A・B判定、精神障害者保健福祉手帳1・2級の人がいる世帯
- ③ 要支援・要介護認定者のみの世帯
- ④ 中学生以下の子とその母親のみの世帯

**申** 令和3年1月29日までに安全安心課へ申請書(安全安心課窓口、町ホームページで入手可)を提出。

## 住民票等諸証明休日発行

住民課 ☎0561-560731

時 9月12日、26日(土)の午前9時～正午

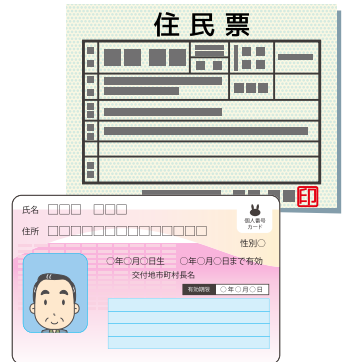
場 役場1階住民課

**内** 住民票の写し・戸籍謄抄本等・印鑑証明の発行、印鑑登録申請(要事前予約)、マイナンバーカード交付(要事前予約) ※転入・転出の届出などの業務

は行いません。詳しくは、町ホームページをご覧ください。

## お知らせ

### 住民票



## 高齢者安全運転支援装置設置補助事業

安全安心課 ☎0561-560719

高齢者のブレーキとアクセルの踏み間違いによる事故を抑止するため、「安全運転支援装置」の設置費を補助します。

### 補助対象となる装置

既販車に設置する、国の性能認定制度で認定された後付けのペダル踏み間違い急発進等抑制装置

※取扱事業者は、一般社団法人次世代自動車振興センターの認定を受けた事業者となります。

### 補助金額

安全装置の購入費および設置に係る個人支払額の5分の4を補助。補助の上限額は、障害物検知機能付きが32,000円、障害物検知機能なしが16,000円。 ※補助は1人1台まで、予算

の範囲内で実施します。

**対** 自家用車に安全運転支援装置を設置する個人で、次の全てに該当する人

- ・ 令和2年4月1日以降に装置を設置した人、これから設置する人
- ・ 令和2年度に満65歳以上となる町内在住者
- ・ 自動車運転免許証を保有する人

・ 補助対象車両の自動車検査証に記載された使用者

・ 自動車税または軽自動車税の滞納がない人

**申** 令和3年3月31日までに安全安心課へ申請書(安全安心課窓口、町ホームページで入手可)を提出してください。

## 屋外広告物にはルールがあります

都市計画課 ☎0561-560747

9月1日から9月10日は、「屋外広告物適正化旬間」です。街の美観や自然環境を守るため、はり紙、はり札、立看板、広告板、広告塔などの屋外広告物の設置には、県の条例による一定の制限があります。





# 環境インフォメーション

◎問い合わせ 環境課 ☎0561・56・0729

## ◆可燃、金属類、陶磁器・ガラス、ビン・ペットボトルの収集日（9月）

地区	可燃 (毎週)	金属類	陶磁器・ ガラス	ビン・ペットボトル（地区資源回収）			
				資源回収場所	回収日		
祐福寺	月・木	9・23日 (第2・4水曜日)	23日 (第4水曜日)	祐福寺公民館・東郷春木クリニック横	9月13日(日) (第2日曜日)  ※回収時間は、 各地区の回覧 など参照。 回収日は変わ る可能性あり。		
部田				部田コミセン・ビレッジハウス東郷			
西白土	西白土ふれあいセンター						
部田山	部田山コミセン						
清水	清水コミセン						
傍示本	火・金			2・16日 (第1・3水曜日)		16日 (第3水曜日)	傍示本公民館
傍示本の一部 (春木川より 北東側)							和合公民館・知々釜グラウンド・牛廻 間区駐車場
和合							諸輪住宅集会所
諸輪住宅							和合ヶ丘コミセン
和合ヶ丘	月・木			9・23日 (第2・4水曜日)		23日 (第4水曜日)	春木台コミセン
春木台		白鳥コミセン・高嶺公園・尼ヶ根公園					
白鳥		御嶽公園・大坊池公園					
御岳		204棟横ごみ集積所					
押草団地（北）		押草団地407棟前					
押草団地（南）		諸輪公民館					
諸輪		北山台コミセン・中央公園					
北山台	火・金	9・23日 (第2・4水曜日)	23日 (第4水曜日)	白土コミセン・ゲートボール駐車場・ ラドーニ東郷（ビンのみ）・レインポー 東白土（ビンのみ）			
白土							

◎可燃、金属類、陶磁器・ガラスごみは、収集日の朝(8:00まで)に町指定袋に入れて、ごみ集積場所に出してください。ルールを守り、カラスネットには生活ごみを優先して被せるなど、ごみ集積場所をきれいに保ちましょう。

## ◆資源回収にご協力ください

施設名	利用時間	回収品目	
		共通のもの	一方の施設のみ回収
北部・中部資源回収 ステーション 環境課 ☎ 0561・56・0729	※午前9時～午後4時30分 (休業日：月曜日)	新聞・雑誌・段ボール・ 紙パック・紙製容器包装・ 雑がみ・古着・ビン・アル ミ缶・スチール缶・蛍 光管・乾電池・ボタン電 池・充電式電池・廃食用 油・白色トレイ・スプレー 缶・使い捨てライター・ 割りばし・インクカート リッジ・水銀入り体温計・ バッテリー	小型家電(パソコン含 む)・プラスチック製容 器包装・ペットボトル・ ペットボトルキャップ
尾三衛生組合 (東郷美化センター) ☎ 0561・38・2226	・月～金曜日 午前8時30分～正午、 午後1時～4時30分 ・土曜日 午前8時30分～ 11時30分 (休業日：日曜日)		金属製調理器具・小型家 電(特定対象品目)・ CDおよびDVD(同 ケースも含む)・刃物
尾三衛生組合へのごみの直接持ち込み		粗大ごみ収集の予約は受付専用電話で! (受付センターへ)	
<p>家庭から出たごみ(可燃、金属類・陶磁器ガラス、粗大ごみ)は、尾三衛生組合東郷美化センターに直接持ち込み、処分することができます。</p> <p>▼搬入時間(祝日の場合も通常どおり搬入できます。)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・月～金曜日 午前8時30分～正午、 午後1時～4時30分</li> <li>・土曜日 午前8時30分～11時30分</li> </ul> <p>▼料 金 20kgまで400円、超過分は10kgごとに200円加算</p> <p>▼持 ち 物 運転免許証など町内在住を確認できるもの</p> <p>▼問合せ先 尾三衛生組合 ☎ 0561・38・2226</p>		<p>■フリーダイヤル☎ 0120・470・530 (受付は月～金曜日の午前9時～午後5時)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 土・日曜日、祝日は受付できません。</li> <li>2 申し込みされた翌週の木曜日に収集します。</li> <li>3 1回の収集は1世帯5個までです。(1個510円)</li> <li>4 収集券は、お近くのスーパー、コンビニなどでお買い求めください。</li> <li>5 事業所から排出される物は対象になりません。</li> <li>6 収集日前3日以内の申込内容の変更は、環境課へご連絡ください。</li> </ol>	

※新型コロナウイルスの関係で閉鎖している場合があります。最新情報は町ホームページまたは電話でご確認ください。



学校の道徳教育に役立ててほしいと、公益財団法人日本公衆電話会から「子ども手帳(電子版)」「CD 300枚と「ネット安全Guidebook(冊子)」500冊を寄贈していただきました。

手帳は平成26年度から寄贈を受けており、今年度も小学校に配布しました。ガイドブックは今年初めて寄贈を受け、中学校に配布しました。

**子ども手帳とネット安全ガイドブックの寄贈を受けました**

「ららぽーと愛知東郷開業に伴い、周辺道路の混雑が予想されます。その場合、じゅんかい君全路線において、発着時刻が大幅に遅延する可能性があります。ご迷惑をおかけしますが、ご理解いただきありがとうございます。」

**未来プロジェクト課 0561・56・0763**

**じゅんかい君が遅延する可能性があります**

屋外広告物を設置するとき、事前に都市計画課に相談いただき、規制の内容を確認してください。詳しくは、町ホームページをご覧ください。

**東郷小学校から  
豪雨災害義援金**

東郷小学校から令和2年7月豪雨災害義援金として1万5千299円が日本赤十字社愛知県東郷町分区分区（代表は井俣憲治町長）へ送られました。

義援金は日本赤十字社を通して被災都道府県の義援金配分委員会に届けられ、被災者の支援に役立てられます。ご協力ありがとうございました。

**ご寄付ありがとうございました**

・碧海信用金庫様から、町行政に対する深いご理解のもと、50万円の寄付をいただきました。  
・甘強酒造株式会社様から、消毒用アルコール240本の寄付をいただきました。給食センターおよび町立小中学校に配付し、活用します。

**社会福祉協議会**

☎0561-376411

**貸出図書・貸出備品**

ボランティアや障がいに関する本や絵本の貸し出しと、地域のサロン活動で利用いただける備品の貸し出しを行っています。

**対 図書** 町内在住者、備品いきいきサロン活動団体

**他** 詳しくは、町社会福祉協議会のホームページをご覧ください。

**申** 町社会福祉協議会

**災害義援金の受付**

次の災害で被災された方々への義援金を受け付けています。

「熊本県南豪雨災害義援金」

「令和2年7月福岡県豪雨災害義援金」

「令和2年7月豪雨災害義援金（鹿児島県）」

「令和2年7月大分県豪雨災害義援金」

「令和2年7月岐阜県豪雨災害義援金」

「令和2年7月島根県豪雨災害義援金」

「令和2年7月佐賀県豪雨災害義援金」

募集期間など詳しくは町社会福祉協議会のホームページをご覧ください。

お見舞いを申し上げますとともに、一日も早い復興をお祈り申し上げます。

**ご寄付ありがとうございました**

新型コロナウイルス感染症拡大予防にもない、連合愛知・尾張東地域協議会様より非接触型体温計2台のご寄付をいただきました。あたたかいご支援ありがとうございました。

**シルバー人材センター**

☎0561-381811

**新入会員説明会**

健康で働く意欲のある町内在住の60歳以上で生きがいを見つけない人、お待ちしています。特に公共施設などの清掃や剪定・草刈のできる人はぜひお越しください。

時 9月1日、15日(火)午後2時から

場 高齢者ワークプラザ

年 年会費 2,000円  
持 筆記用具・印鑑  
※入会説明会の参加受付を随時行っています

**仕事をお請けします**

草刈、屋内外清掃、襖・障子・網戸張り、チラシ配布など

**秋冬庭木剪定の予約受付**

庭木剪定の予約は、年内の作業予定件数に達しましたので、受け付けを終了しました。なお、来年の2〜3月分の予約については、お問い合わせください。

**シルバー生活応援隊  
(ワンコインサービス)**

ちょっととした困りごとの手伝いをします。  
内 電球などの交換、ゴミ出し、

軽い家具の移動、衣類の整理、食器洗い、洗濯物干し・取込み、電池交換など

対 町内在住の65歳以上でお困りの人

▼作業時間 1作業30分以内  
¥ ワンコイン (500円)  
※まずは、ご相談ください。

**愛テアキッチン**

毎週水曜日は選べる惣菜ランチ、毎週金曜日はうどん定食、パスタ定食を午前11時から午後1時30分まで提供しています。お得なお持ち帰り惣菜パックも販売しています。ぜひお立ち寄りください。



**庭木剪定講習会**

時 9月8日(火)午前10時〜正午  
場 高齢者ワークプラザ

内 松の剪定方法  
対 60歳以上の町内在住者

定 6人  
¥ 無料

他 入会を検討している人も受講可能です

お知らせ

広告

**テスト結果**

これから日々とトレーニング続けて下さいね。  
正しい〇 → 合格 10個以上  
10個以下 → 脳トレーニングが必要

認知症予備軍かもしれません。

デイサービスセンター  
エイジトピア諸輪

☎0561-38-6700

www.kuntokukai.or.jp/morowa/  
東郷町諸輪字後山60-5



**脳トレ  
テストです**

下の文章の中の  
“あいうえお”  
全てに〇をつけて下さい。

むかし むかし あるところに  
えいじとびあもろわ ていさーびす  
というところがありました。  
うんどうしたり、おしゃべりしたり、  
からおけしたり、おともだちが  
たくさんできて、とてもいいところです。



# 防災にお役立ち

各地で地震や大雨、ゲリラ豪雨など大きな災害が起きています。  
もし、自分たちが災害にあってしまったら、どうしたらよいか困ってしまいますよね。  
このコーナーでは、自分や家族などを守るために災害が起きてしまったときに役立つ情報を紹介します。


## 身近なもので作る簡易トイレ

災害時に必ず問題となるトイレ。トイレは、断水や破損、避難所生活などで、使えなくなったり不衛生になったりします。そんなとき便利なのが「簡易トイレ」です。  
簡易トイレは、携帯用トイレや折り畳み式トイレなどさまざまな種類のものが売られていますが、簡易トイレの用意をしていない場合、身近なものを使って簡易トイレを作ることができます。

●準備するもの

- ・ビニール袋、ポリ袋
- ・新聞紙
- ・バケツ、段ボール（既存のトイレが使えない場合）

※段ボールを使用する場合  
・ガムテープ、はさみまたはカッター



●作り方

※段ボールを使用する場合  
・段ボールを組み立て、便器となる穴を開ける

1. バケツまたは段ボール、便座に袋を被せる
2. 袋の中に丸めた新聞紙を入れる
3. 利用後、できるだけ袋の空気を抜き、しっかりと密閉するように袋の口を結ぶ




マチイロ「広報とうごう」閲覧アプリ



愛♡広報誌 婚姻・出産の記念に特別な広報誌をプレゼント



東郷町 Twitter  
トッピーのぶやき



東郷町公式 Instagram  
トッピー



## とうごうチャンネル

テーマ：自宅でもできる 東郷町オリジナル体操

QRコードを読み取ることで視聴できます▶

